

TABLE OF CONTENTS

Introduction		
English		VII
French		XI
German		XV
John Sinclair,	Prospects for Automatic Lexicography	1
Herbert Ernst Wiegand,	Über die Mediostrukturen bei gedruckten Wörterbüchern	11
Christian Becker-Christensen and Peter Widell	An Analysis of Danish Nominal Inflectional Paradigms Built on the Computer Based System DANBØJ - with a Presentation of the System	45
Evelyn Breiteneder	Herausforderungen der Textlexikographie: Der Belegschnitt	61
Ingmari Bergquist and Gunnar Persson	Masculine, Feminine and Epicene Nouns Revisited: Informant Reactions Versus Lexicographic Definitions	69
Ulrich Busse	Probleme der Aussprache englischer Wörter im Deutschen und ihre Behandlung im Anglizismen-Wörterbuch	83
Bernhard Diensberg	A Concise Dictionary of Early Modern English Pronunciation	93
Dieter Herberg	Schlüsselwörter der Wendezeit. Ein Lexikologisch-lexikographisches Projekt zur Auswertung des IDS-Wendekorpus	119
Tove Jakobsen and Randi Sæbøe	The Electronic Conversion of a Dictionary from Norwegian-French to French-Norwegian	127
Ljubima Jordanowa	Computerwörterbücher der bulgarischen Neologismen	137
Ramesh Krishnamurthy	Exploiting the Masses: The Corpus-based Study of Language	141

Klaus-Dieter Ludwig	Überlegungen zu einem Wörterbuch der Archaismen	157
Sándor Martsa	Metaphorization in the Prefixation of Hungarian and Russian Verbs	171
Geart van der Meer	How Alphabetical Should a Dictionary Be? The case of HIGH and its combinations in some dictionaries	183
Athur Mettinger	Cognitive Linguistics and Lexicography: Suggestions for a Diagrammatic Representation of <i>un-Adj</i> -formations in a Monolingual Dictionary	199
Viggo Hjørnager Pedersen	Hans Christian Andersen and Bilingual Lexicography	213
Hans-Jörg Schmid	Introspection and Computer Corpora: The Meaning and Complementation of <i>start</i> and <i>begin</i>	223
Andrejs Veisbergs	Idiom Transformation, Idiom Translation and Idiom Dictionaries	241